

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية
المرحلية للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

صفحة

٢-١	تقرير مجلس الإدارة
٣	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية
٤	بيان المركز المالي الموجز
٥	بيان الدخل الموجز (غير مدقق)
٦	بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)
٨-٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجزة (غير مدقق)
٩	بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)
٢٢-١٠	إيضاحات تتعلق ببيانات المالية الموجزة

يسر مجلس الإدارة تقديم النتائج غير المدققة لأشهر الثلاثة الأولى من عام ٢٠١٠.

الحركة	٢٠٠٩ مارس	٢٠١٠ مارس	بيان الدخل الموجز
%١,٩	٢١٣	٢١٧	إجمالي أقساط مكتبة
%١,٥	٦٨	٦٩	صافي الأقساط المكتسبة
%١٤,٦	٤١	٣٥	صافي المطالبات المتبدلة
(%١٦,٧)	٦	٥	صافي ايرادات عمولات
(%٨,٣)	١٢	١٣	المصاريف التشغيلية
%٢٣,٨	٢١	٢٦	صافي ارباح التأمين
-	(١)	٥	ايرادات استثمارات
%٥٨	١٩	٣٠	صافي الربح حتى تاريخه

المعدلات	٠,١٦	٠,٢٥	العائد للسهم (الدرهم)

	٢٠٠٩ ديسمبر	٢٠١٠ مارس	بيان المركز العالمي الموجز
(%)٦,٤	٧٩٩	٧٤٨	حقوق المساهمين
%٦,٩	١,٥٧٨	١,٦٨٧	إجمالي الموجودات

ملاحظات الإدارة عن الربع الأول لعام ٢٠١٠

بيان الدخل الموجز:

يظل دخل الأقساط مستقراً مقارنة بالربع الأول من عام ٢٠٠٩ بالرغم من دخل الأقساط المنخفض من دعامة وکالتنا وخسارة لحساب تأمين سيارات مهم. تمت تغيرات إدارية هامة في الإمارات الشمالية لحفظها على وتنمية قاعدة عملائنا.

خلال ٢٠٠٩، رفضنا تجديد حساب طبي مهم بسبب معدلات الخسارة غير المقبولة مما دعم ربحيتنا وأصبحت سياساتنا لإدارة المخاطر أكثر فعالة تحت إشراف المدير الجديد للتأمين.

بالرغم من أن صافي دخل العمولات أقل من الفترة ذاتها في العام الماضي، نتوقع بأن يتحسن ذلك خلال السنة بسبب شروط عواملة أفضل تم الحصول عليها من معيدي التأمين. تعود الزيادة في المصروفات التشغيلية أساساً إلى مكافآت نهاية الخدمة الإضافية المدفوعة إلى ٥ موظفين تقاعدوا خلال الربع الأول. خلال الربع الأول كان هناك ازدواجه لتكاليف الرواتب في بعض المناطق بسبب التقاعد حيث تم تعيين موظفين بدلاً في الربع لضمان التسليم الجيد.

يسرنا الإعلان عن زيادة بنسبة ٢٤% في ربح العمليات التأمينية نتيجة للأداء المتمامي للكتاب.

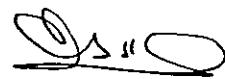
تقرير مجلس الإدارة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (بنتع)

خلال ٢٠٠٩، قامت شركة الإمارات للتأمين باعداد عدة مخصصات لخسائر انخفاض القيمة. خلال ٢٠١٠ ستواصل الشركة تقييم قيمة الاستثمارات وستعد مخصصات انخفاض القيمة الضرورية. تتوقع كذلك عائدات أنصبة أرباح منخفضة لكننا نتوقع أداء استثمارياً أفضل لعام ٢٠١٠.

بيان المركز المالي الموجز:

أعلنت الشركة كما وسددت أنصبة أرباح بقيمة ٦٠ مليون درهم في ٢٠٠٩. تم إصدار شيكات أنصبة الأرباح في ١٢ أبريل لكن تم التخصيص في الربع الأول لأنصبة الأرباح المستحقة. انخفضت محفظة الاستثمارات بنسبة ٢٪ خلال الربع الأول.

تظل سيولة الشركة قوية. تمت زيادة رأس المال الشركة إلى ١٣٥ مليون درهم إثر الإعلان عن اسهم منحة بنسبة ١٢,٥٪ من الأسهم المصدرة.
لا يتوقع إجراء تغييرات أخرى في هيكل رأس المال الشركة لعام ٢٠١٠.


عبد الله محمد المزروعي
رئيس مجلس الإدارة
٢٠١٠ ٢٥ أبريل

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
برج بن غانم - طابق ١٠
شارع حمدان
صندوق البريد ٩٩٠ - أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة
هاتف : +٩٧١ ٦٦٧٦٠٦٠٦
فاكس : +٩٧١ ٦٦٧٦٠٦٤٤
www.deloitte.com

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز لشركة الإمارات للتأمين ش.م.ع ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ وكل من بيان الدخل الموجز، بيان الدخل الشامل الموجز، بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز وبيان التدفقات النقدية الموجز لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أشمل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت آند توش

سباس



سابا يوسف سنداح
سجل رقم ٤١٠
٢٠١٠ ابريل ٢٥

**بيان المركز المالي الموجز
كما في ٣١ مارس ٢٠١٠**

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة) درهم	إيضاحات	موجودات
٢١,٩٤٢,٢٧٣	٢١,٨٨٨,٣٤٧	٤	موجودات غير متدولة
٤,٢٢٩,٠٦١	٤,١٥٣,٧٢٣	٥	ممتلكات ومعدات
٧٣٥,٢٩٣,٩٣١	٧٢٥,٣٠٤,٠٢٠	٦	استثمارات عقارية
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٧	استثمارات متاحة للبيع
٧٧١,٤٧٥,٢٦٥	٧٦١,٣٤٦,٠٩٠		وديعة قانونية
٤٩١,٧٧٨,٩٤١	٥٦٣,١٣٧,١٠٤	٨	مجموع موجودات غير متدولة
١٤١,٩٦١,٠٢١	١٦٠,٦٩١,٥٦٤	٩	موجودات متدولة
١٢٤,٤٧٤,٤٤٤	١١٧,١٦٦,٣٦٩		موجودات عقود معيدي التأمين
١,٤٨٨,٨٤٦	٣,٦٧٤,٢٠٨		ذمم مدينة تأمينية وأخرى
٤٧,١٧٠,٨٢٣	٨١,٥٠٨,٨٩٩	١٠	ودائع لأجل
٨٠٦,٨٢٤,٠٧٥	٩٢٦,١٧٨,١٤٤		مصاريف مدفوعة مقدماً
١,٥٧٨,٢٩٩,٣٤٠	١,٦٨٧,٥٢٤,٢٣٤		ندى في الصناديق ولدى البنوك
			مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١١	رأس المال والاحتياطيات
٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢	رأس المال
٤٤,٠٠٠,٠٠٠	٤٤,٠٠٠,٠٠٠	١٣	احتياطي قانوني
١١٢,٨٧٨,٧٩١	١٠٧,٢١٣,٣٣٥		احتياطي عام
٦٦,١٠٠,٧٦٠	٢٠,٩٤٤,٩٣٤		احتياطي إعادة تقييم الاستثمار
٧٩٨,٩٧٩,٥٠١	٧٦٨,١٥٨,٢٦٩		أرباح مستتبقة
٨,٦٥٣,٤١٤	٨,٧٦٠,٩٥١		مجموع رأس المال والاحتياطيات
٦٤٧,٨٨٤,٦٠٣	٧٣٦,٢١٨,٦٦٨	٨	مطلوبات غير متدولة
٧٣,٨٠٤,٨٤٨	١٤٨,٨٢٤,٥٢٥	١٤	مطلوبات عقود التأمين
٣٧,٦٥١,٠٨١	٣٨,٤٠٥,٩١١		ذمم دائنة تأمينية وأخرى
١١,٣٢٥,٨٤٣	٧,١٥٥,٩١٠		إيداعات إعادة تأمين متحجزة
٧٧٠,٦٦٦,٣٧٥	٩٣٠,٦٠٥,٠١٤		مصاريف مستتبقة وإيرادات مؤجلة
٧٧٩,٣١٩,٧٨٩	٩٣٩,٣٦٥,٩٦٥		مجموع مطلوبات متدولة
١,٥٧٨,٢٩٩,٣٤٠	١,٦٨٧,٥٢٤,٢٣٤		مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

Jaligha
الرئيس التنفيذي

الدكتور
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان الدخل الموجز (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

<u>الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس</u>		
	<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
	درهم	درهم
إجمالي أقساط مكتسبة التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة	٢١٢,٨٩٦,٤٥١ (٤٥,٥٠٤,٩٣٥)	٢١٦,٥٠٥,٢٧٨ (٥٧,٦١٦,٤٧٢)
إيراد أقساط مكتسبة	١٦٧,٣٩١,٥١٦	١٥٨,٨٨٨,٨٠٦
أقساط معيدي التأمين التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة	(١٣٧,٨٢٧,١٥٨) ٣٨,٠٣٧,٣١٨	(١٣٥,١٦٠,٢٥٦) ٤٥,١٥١,٢٣٤
معيدي التأمين	(٩٩,٧٨٩,٨٤٠)	(٩٠,٠٠٩,٠٠٢٢)
صافي أقساط التأمين المكتسبة	٦٧,٦٠١,٦٧٦	٦٨,٨٧٩,٧٨٤
إجمالي المطالبات المتکبدة حصة معيدي التأمين في المطالبات المتکبدة	(٦٣,٣٣٧,٣٨٠) ٢٢,٤٥٣,٨٠٠	(١٠٢,٥٢٩,٤٤٩) ٦٧,٥٥٨,٩١٧
صافي المطالبات المتکبدة	(٤٠,٨٨٣,٥٨٠)	(٣٤,٩٧٠,٥٣٢)
مصاريف عمولات إيرادات عمولات مصاريف تشغيلية	(١٠,٤٢٠,٧٣٥) ١٦,٢٢١,٢٨٢ (١١,٨٨٢,٢٣٨)	(١٢,٠٧٤,٤٣١) ١٧,٣٦٢,١٢٦ (١٢,٨٤٢,٥٢١)
صافي إيرادات التأمين	٢٠,٦٣٦,٣٠٥	٢٦,٣٥٤,٤٢٦
صافي إيرادات استثمارات مصاريف أخرى	٢٤٤,٣٣٠ (١,٤٩٦,١٤٩)	٥,٨٣٩,٠٢٣ (١,٨٧٤,٢٧٥)
صافي ربح الفترة	١٩,٣٨٤,٤٨٦	٣٠,٣١٩,١٧٤
العائد للسهم العادي	٠,١٦	٠,٢٥

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
درهم	درهم	
١٩,٣٨٤,٤٨٦	٣٠,٣١٩,١٧٤	صافي ربح الفترة
<hr/>	<hr/>	
-	(١٨,٤٠١)	الخسارة الشاملة الأخرى:
(٣١,٦٦٥,٣٦٦)	(٥,٦٤٧,٠٥٥)	تعديل إعادة تصنيف المكاسب المدرجة ضمن الربح أو الخسارة
(٤٧٥,٠٠٠)	(٤٧٥,٠٠٠)	النقص في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
<hr/>	<hr/>	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(٣٢,١٤٠,٣٦٦)	(٦,١٤٠,٤٥٦)	الخسارة الشاملة الأخرى للفترة
<hr/>	<hr/>	
(١٢,٧٥٥,٨٨٠)	٢٤,١٧٨,٧١٨	مجموع الدخل/ (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة
<hr/>	<hr/>	

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجزة (غير مدقة)
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

المجموع درهم	أرباح مستدقة درهم	احتياطي إعادة تقدير الاستثمار درهم	احتياطي عام درهم	احتياطي قانوني درهم	رأس المال درهم	
٧٩٨,٩٧٩,٥٥١	٦٦,١٠٠,٧٦٠	١١٢,٨٧٨,٧٩١	٤٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠ (مدقة)
٣٠,٣١٩,١٧٤	٣٠,٣١٩,١٧٤	-	-	-	-	صافي ربح الفترة
(١٨,٤٠١)	-	(١٨,٤٠١)	-	-	-	الخسارة الشاملة الأخرى:
(٥,٦٤٧,٠٥٥)	-	(٥,٦٤٧,٠٥٥)	-	-	-	تعديل إعادة تصنيف المكاسب المدرجة
(٤٧٥,٠٠٠)	(٤٧٥,٠٠٠)	-	-	-	-	ضمن الربح أو الخسارة
٢٤,١٧٨,٧١٨	٢٩,٨٤٤,١٧٤	(٥,٦٦٥,٤٥٦)	-	-	-	النقص في القيمة العادلة للاستثمارات
(٧٥,٠٠٠,٠٠٠)	(٧٥,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	المتحدة للبيع (إيضاح ٦)
٧٤٨,١٥٨,٢٦٩	٢٠,٩٤٤,٩٣٤	١٠٧,٢١٣,٣٤٥	٤٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	مجموع الخسارة الشاملة للفترة
						أنصبة أرباح
						الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٠

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجزة (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (يتبع)

المجموع درهم	أرباح مستبقة درهم	احتياطي إعادة تقييم الاستثمار درهم	احتياطي عام درهم	احتياطي قانوني درهم	رأس المال درهم	
٨٠٧,٤١٨,٤٣٤	٩٤,٥٣٥,٤٤٩	٩٢,٨٨٢,٩٨٥	٤٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩ (مدقق)
١٩,٣٨٤,٤٨٦	١٩,٣٨٤,٤٨٦	-	-	-	-	صافي ربح الفترة
(٣١,٦٦٥,٣٦٦)	-	(٣١,٦٦٥,٣٦٦)	-	-	-	الخسارة الشاملة الأخرى:
(٤٧٥,٠٠٠)	(٤٧٥,٠٠٠)	-	-	-	-	النقص في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
(٣٢,١٤٠,٣٦٦)	(٤٧٥,٠٠٠)	(٣١,٦٦٥,٣٦٦)	-	-	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(٩٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٩٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	مجموع الخسارة الشاملة الأخرى للفترة
٧٠٤,٦٦٢,٥٥٤	٢٣,٤٤٤,٩٣٥	٦١,٢١٧,٦١٩	٤٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	أחוזة أرباح
						الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٩

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)
لفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٠٩	٢٠١٠
درهم	درهم
١٩,٣٨٤,٤٨٦	٣٠,٣١٩,١٧٤
١٧,٠٩٦,٣٠٨ (٤,٨٣٣,٣٨٩)	(٧١,٤٠٨,١٦٣) ٨٨,٣٣٤,٠٦٥
٣٣٨,٣٢٣	٣٨٤,٠٧٩
٨٥,٣٣٨	٨٥,٣٣٨
-	١٠٠,٠٠٠
٥٩٠,١٠٩	١٠٧,٥٣٧
-	(١٨,٤٠١)
(١,٥١٠,٣٨٦)	(١,٤٤١,٨١٤)
٣,٨٤٧,٢٣٣	١,٢٩٦,٨٤٨
٣٤,٩٩٨,٠٢٢ (١١,٦٥٠,٨٦٩)	٤٧,٧٥٨,٦٦٣ (١٨,٨٣٠,٥٤٣)
(٢,٤٣٣,٢٣٤)	(٢,١٨٥,٣٦٢)
٩٧,٥٠٢,٠٩٧	١,٤٤٤,٦٧٧
(٣٨١,٨٠٥)	٧٥٤,٨٣٠
(٥,٢٢٩,٤٩٨)	(٤,١٦٩,٩٣٣)
٢٢,٨٠٤,٧١٣	٢٤,٧٧٢,٣٣٢
(١,٨٧٢,٥٧٠)	٣,٠٤٦,٠٠٥
(٦٠٨,٠١٩)	(٣٣٠,١٥٣)
(٢,٥٠٠,٠٠٠)	-
(١٥,٥٧٨,١٤٥)	(٥٤,٩٩٠,٦٧٥)
١,٥١٠,٣٨٦	١,٤٤١,٨١٤
(١٩,٠٤٨,٣٤٨)	(٥٠,٨٣٣,٠٠٩)
-	(١,٩٠٠,٠٠٠)
٣,٧٥٦,٣٦٥	(٢٧,٩٦٠,٦٧٧)
١٥٣,٨٥١,٥١٤	١٦٠,٦٤٥,٢٦٧
١٥٧,٦٠٧,٨٧٩	١٣٢,٦٨٤,٥٩٠

الأنشطة التشغيلية:
صافي ربح الفترة
تعديلات لـ:

صافي الحركة في موجودات عقود إعادة التأمين
 صافي الحركة في مطلوبات عقود التأمين
 استهلاك ممتلكات ومعدات
 إستهلاك استثمارات عقارية
 مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
 صافي المحول إلى مخصص مكافآت نهاية الخدمة
 مكاسب من بيع استثمارات متاحة للبيع
 إيرادات فوائد
 إنخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع

التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية

قبل الحركة في رأس المال العامل
 الزيادة في مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
 الزيادة في مصاريف مدفوعة مقدماً
 الزيادة في دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
 الزيادة/(النقص) في إيداعات إعادة تأمين محتجزة
 النقص في مصاريف مستحقة وإيرادات مؤجلة

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية
 صافي ربح بيع/(إضافات) استثمارات متاحة للبيع
 مشتريات ممتلكات ومعدات
 الزيادة في وديعة قانونية
 الزيادة في ودائع لأجل
 إيرادات فوائد مستلمة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية
 مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

صافي (النقص)/الزيادة في النقد ومرادفات النقد

النقد ومرادفات النقد في بداية الفترة

النقد ومرادفات النقد في نهاية الفترة (إيضاح ١٩)

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

إضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

١ عام

إن شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي بتاريخ ٢٧ يوليو ١٩٨٢. تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن شركات ووكالات التأمين، تحت سجل رقم ٢.

إن النشاط الأساسي للشركة هو جميع أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة و تعمل الشركة من خلال مكتبه الرئيسي في أبوظبي وفروعها في كل من دبي، العين والمنطقة الحرة في جبل علي والشارقة. والعنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٣٨٥٦ أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢ معايير وتفسيرات كانت مصدرة ولم يحن موعد تطبيقها

بتاريخ إعتماد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، فإن المعايير الجديدة والتفسيرات التالية كانت مصدرة ولكن لم يحن موعد تطبيقها بعد:

معايير جديدة وتعديلات للمعايير:

يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد

- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ (المعتدل) - الأدوات المالية: العرض - التعديلات المتعلقة بتصنيف حقوق الإصدار.

- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ - الإفصاحات عن الجهات ذات العلاقة - تعديل متطلبات الإفصاح للمنشآت المسيطر عليها أو الخاضعة لسيطرة مشتركة أو مدارة من قبل الحكومة.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية: التصنيف والقياس (يقصد به إستبدال كامل لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧).

تفسيرات جديدة وتعديلات على التفسيرات:

- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٩ - إطفاء المطلوبات المالية مع أدوات حقوق الملكية.

- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٤: المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ - الحد لأصل منفعة محدد، الحد الأدنى لمتطلبات التمويل وعلاقتها مع بعضها البعض

نتوقع الإدارة أن إعتماد هذه التعديلات سيتم تطبيقها في البيانات المالية الموجزة للشركة في فترة التطبيق الأولية عندما تصبح فعالة. لم تتح الفرصة للإدارة باعتبار التأثير المحتمل نتيجة تطبيق هذه التعديلات.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

١/٣ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ (البيانات المالية المرحلية) وتنقى مع المتطلبات المتعلقة بها من أنظمة الإمارات العربية المتحدة.

يتم عرض البيانات المالية الموجزة بدرهم الإمارات حيث أن غالبية عمليات الشركة تتم بدرهم الإمارات.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على مبدأ التكالفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية.

إن السياسات المحاسبية والعرض والأساليب المستخدمة في هذه البيانات المالية الموجزة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية السنوية المدققة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

بناءً على إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات المالية والاستثمارات العقارية.

٢/٣ استثمارات في أوراق مالية

الموجودات المالية المتاحة للبيع

يتم الاعتراف أو إلغاء الاعتراف بالإستثمارات على أساس تاريخ التداول حيث أن شراء أو بيع الإستثمارات خاضع لبنود العقد التي تتطلب الحصول على الإستثمارات ضمن الإطار الزمني المقرر من قبل السوق المعنى، وتدرج مبدئياً وفقاً للقيمة العادلة مضافة إليها تكاليف المعاملة المتعلقة المباشرة.

يتم قياس الإستثمارات المالية المتاحة للبيع بتاريخ التقارير اللاحقة بالقيمة العادلة إلا في حال عدم القدرة على إحتساب القيمة العادلة بشكل موثوق. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة مباشرة في حقوق الملكية حتى يتم إستبعاد الأداة أو يتم تحديد إنخفاض القيمة، وفي ذلك الوقت يتم إدراج الأرباح والخسائر المتراكمة المدرجة سابقاً في حقوق الملكية في بيان الدخل والخسائر للفترة. خسائر إنخفاض القيمة المسجلة في بيان الدخل والخسائر في إستثمارات الملكية المصنفة كإستثمارات متاحة للبيع لا يتم عكسها لاحقاً من خلال بيان الدخل والخسائر.

إن القيمة العادلة للإستثمارات المالية المتاحة للبيع بعملات أجنبية، يتم تحديدها ب تلك العملة ويتم تحويلها حسب سعر الصرف السائد بتاريخ المركز المالي. إن التغير في القيمة العادلة الناشئ عن تغير أسعار الصرف والذي يعود إلى التغير في قيمة إطفاء تكاليف تلك الموجودات يتم إثباته ضمن بيان الدخل، أما التغيرات الأخرى فيتم إثباتها ضمن حقوق الملكية.

يتم الاعتراف بأنسبة الأرباح من الإستثمارات المالية المتاحة للبيع في بيان الدخل عند ثبيت حق الشركة في إسلام نصبة الأرباح.

٣/٣ استثمارات عقارية

يتم إدراج الإستثمارات العقارية بالتكلفة ناقصاً مخصص الاستهلاك و خسائر إنخفاض القيمة. يتم احتساب الاستهلاك لتنزيل تكاليف الإستثمارات وفقاً لقاعدة القسط الثابت وعلى أساس عمر اقتصادي منتج مقدر ل تلك الإستثمارات يبلغ ١٥ سنة.

بيانات الموجة
المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (يتبع)

ممتلكات و معدات

تضم الممتلكات والآلات والمعدات على أعمال رأسمالية قيد التنفيذ تبلغ ٩٠٣٣,٩٠٦ إدراهم تمثل دفعات سددت لشراء مكتب في دبي. ويتوقع أن يتم الانتهاء من إنشاء المكتب خلال سنة ٢٠١٠. إن كافة ممتلكات وألات ومعدات الشركة موجودة في بوله الإمارات العربية المتحدة.

استثمارات عقارية

تمثل الإستثمارات العقارية تكلفة مباني مملوكة من الشركة في كل من أبوظبي والعين والمصفح بعد تنزيل الاستهلاكات المترامية. من المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي الأراضي المشيد عليها مباني أبوظبي والعين وأن الأرض المشيد عليها مبني المصفح تم الحصول عليها بموجب الأجل طول ميرم مع بلدية أبوظبي ودائرة تخطيط المدن.

استثمارات متاحة للبيع

٢٠١٠ مارس ٣١	(غير مدفقة)	٢٠٠٩ ديسمبر ٣١ (مدفقة)	درهم
٧٣٥,٢٩٣,٩٣١		٧٥٧,٤٥٦,٨٥٢	
١,٥٦٣,٦٤٣		١٢,٣٥٠,٤٤١	
(٤,٦٠٩,٦٥١)		(٤٣,٨٤٩,٧٨١)	
(٥,٦٤٧,٠٥٥)		٣٩,١٣٧,٨٥٥	
(١,٢٩٦,٨٤٨)		(٢٩,٨٠١,٤٣٦)	
٧٣٥,٢٩٣,٩٣١		٧٢٥,٣٠٤,٠٢٠	

تتضمن القيمة العادلة للاستثمارات التالية:

٢٠٠٩ (مدة) درهم	٣١ مارس (غير مدققة) درهم	٢٠١٠ ديسمبر ٣١ درهم	ستثمارات في أسهم محلية مسيرة ستثمارات في أسهم محلية غير مسيرة ستثمارات في صناديق استثمارية ستثمارات في صكوك
٤٧١,٧٩٩,٦٧٠	٤٧٤,٩٣٧,٣٨٩		
٣٦,٢٦٣,٩٨٣	٢٩,٦٤٥,٦٦٥		
٢١٩,٢٥٦,٢٧٠	٢١٢,١٤٥,١٢٢		
٧,٩٧٤,٠٠٨	٨,٥٧٥,٨٤٤		
٧٣٥,٢٩٣,٩٣١	٧٢٥,٣٠٤,٠٢٠		

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (يتبع)

٦. استثمارات متاحة للبيع (يتبع)

إن التوزيع الجغرافي للإستثمارات المتاحة للبيع هو كما يلي:

٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر	٢٠١٠ ٣١ مارس	(مدقة) غير مدقة)	٢٠١٠ ٣١ مارس	(غير مدقة) درهم	٢٠١٠ ٣١ مارس	(غير مدقة) درهم
٥١٦,٠٣٧,٦٦١	٥١٣,١٥٨,٨٩٨		٥١٣,١٥٨,٨٩٨		داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	
٢١٩,٠٣٧,٦٦١	٢١٢,١٤٥,١٢٢		٢١٢,١٤٥,١٢٢		خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	
<hr/>	<hr/>		<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
٧٣٥,٢٥٦,٢٧٠	٧٢٥,٣٠٤,٠٢٠		٧٢٥,٣٠٤,٠٢٠			

تم تحديد القيمة العادلة للإستثمارات في أسهم محلية مسيرة بناءً على آخر الأسعار المحلية للتداول. تم تحديد القيمة العادلة للإستثمارات المحلية غير المسيرة بناءً على آخر المعلومات المتوفرة عن المركز المالي للجهات المستثمر فيها.

إن الإستثمار في أسهم محلية غير مسيرة تضم إستثمارات بمبلغ ٥,١٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠٠٩: ١٦,١٠٠,٠٠٠ درهم) تم تسجيلها بالتكلفة، والتي تمثل القيمة العادلة لها كما في بيان المركز المالي برأي مجلس الإدارة.

تتضمن الإستثمارات في أوراق مالية أخرى إستثمارات خارجية في أسهم وسندات غير متداولة. تم تحديد القيمة العادلة لهذه الإستثمارات بناءً على تقارير الأسعار السوقية والمراكز المالية للشركات المستثمر فيها المعدة بواسطة مدير هذه الإستثمارات. تضم الإستثمارات في أوراق مالية أخرى إستثمارات بمبلغ ٦,٩٧٧,٩١٦ درهم (٢٠٠٩: ١٢,٥٣٥,٤٤٥) تم تسجيلها بالتكلفة، والتي تمثل القيمة العادلة لها كما في تاريخ المركز المالي برأي مجلس الإدارة.

٧. وديعة قاتونية

وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧، المتعلق بشركات ووكلاء التأمين تحتفظ الشركة بوديعة بنكية بمبلغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم) لا يمكن استخدامها بدون إذن مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٢١ مارس ٢٠١٠ (بتع)**

٨ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر (مدقة) درهم	٢٠١٠ ٣١ مارس (غير مدقة) درهم
٣١٤,٣٤٨,٤١١	٣٣١,٣٤٤,٠١٧
٤١,٧١٠,٨٧٩	٥٥,٤٣٢,٨٦٦
٢٩١,٨٢٥,٣١٣	٣٤٩,٤٤١,٧٨٥
<hr/>	<hr/>
٦٤٧,٨٨٤,٦٠٣	٧٣٦,٢١٨,٦٦٨
<hr/>	<hr/>
٢٦١,٠٤٧,٩٤٤	٢٧٥,٨٠٢,٣٩٨
٣٤,٦٣٨,٤٤٤	٤٦,١٤٠,٩١٩
١٩٦,٠٤٢,٥٥٣	٢٤١,١٩٣,٧٨٧
<hr/>	<hr/>
٤٩١,٧٢٨,٩٤١	٥٦٣,١٣٧,١٠٤
<hr/>	<hr/>
٥٣,٣٠٠,٤٦٧	٥٥,٥٤١,٦١٩
٧,٠٧٢,٤٣٥	٩,٢٩١,٩٤٧
٩٥,٧٨٢,٧٦٠	١٠٨,٢٤٧,٩٩٨
<hr/>	<hr/>
١٥٦,١٥٥,٦٦٢	١٧٣,٠٨١,٥٦٤
<hr/>	<hr/>

مطلوبات التأمين

- مطالبات مبلغ عنها غير مسددة
- مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها
- أقساط تأمين غير مكتسبة

مستردة من معيدي التأمين

- مطالبات مبلغ عنها غير مسددة
- مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها
- أقساط تأمين غير مكتسبة

مطلوبات التأمين - صافي

- مطالبات مبلغ عنها غير مسددة
- مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها
- أقساط تأمين غير مكتسبة

٩ ذمم مدينة تأمينية وأخرى

٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر (مدقة) درهم	٢٠١٠ ٣١ مارس (غير مدقة) درهم
٦٣,٠١٥,٩٦٢ (٣,٠٠٠,٠٠٠)	٦٤,٤٥٧,٧٣٩ (٣,١٠٠,٠٠٠)
<hr/>	<hr/>
٦٠,٠١٥,٩٦٢	٦١,٣٥٧,٧٣٩
<hr/>	<hr/>
٢,٧٤٩,٧٤٩	٢,٣٠٣,٩٦٤
٧٧,٢٧٩,٤٨١	٨٩,٤١٥,٩٢٦
١,٩١٥,٨٢٩	٧,٦١٣,٩٣٥
<hr/>	<hr/>
١٤١,٩٦١,٠٢١	١٦٠,٦٩١,٥٦٤
<hr/>	<hr/>

أوراق قبض - شيكات برسم التحصيل

مطلوب من شركات التأمين
مدينون آخرون

ذمم مدينة ناجحة عن عقود تأمين وإعادة تأمين:

مستحق من حاملي بوالص تأمين
ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٢١ مارس ٢٠١٠ (يتبع)**

		١٠ نقد في الصندوق ولدى البنوك	
٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر	٢٠١٠ ٣١ مارس	(مدققة) غير مدققة	أرصدة محفظة بها في بنوك إماراتية أرصدة محفظة بها في بنوك أجنبية في الخارج
درهم	درهم		
٤٦,١٧٦,٠٩٠ ٩٩٤,٧٣٣	٨٠,٨٨٥,٨٠٧ ٦٤٣,٠٩٢		
٤٧,١٧٠,٨٢٣	٨١,٥٠٨,٨٩٩		

١١ رأس المال

٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر	٢٠١٠ ٣١ مارس	المصرح به: ١٢٠,٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم الواحد
(مدققة) غير مدققة	(غير مدققة)	
درهم	درهم	
١٢٠,٠٠,٠٠,٠٠	١٢٠,٠٠,٠٠,٠٠	
		الصادر والمدفوع بالكامل: ١٢٠,٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم الواحد
١٢٠,٠٠,٠٠,٠٠	١٢٠,٠٠,٠٠,٠٠	

يمتلك جهاز أبوظبي للاستثمار ١٤,١٧٦,٠٠٠ سهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ١٤,١٧٦,٠٠٠ سهم)، ويملك مواطنو دولة الإمارات العربية المتحدة ١٠٥,٨٢٤,٠٠٠ سهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ١٠٥,٨٢٤,٠٠٠ سهم).

خلال الجمعية العمومية السنوية التي عقدت في ٢٣ مارس ٢٠١٠، وافق المساهمين على إصدار أسمى منحة عن سنة ٢٠٠٩ بلغ ١٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٥,٠٠٠,٠٠٠ درهم.

١٢ احتياطي قانوني

وفقاً للنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠% من صافي الأرباح السنوية إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع. وتستمر هذه التحويلات حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع.

١٣ احتياطي عام

تم التحويلات من وإلى الاحتياطي العام بالإستناد إلى قرارات مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها المجلس مناسبة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (بتع)**

٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر	٢٠١٠ ٣١ مارس
(مدقة) درهم	(غير مدقة) درهم
٥٣,٥٩٥,٧٩٩	٤٨,٤٩٦,٦٤٤
١٢,٠٩٦,٥١٥	١٨,٦٤٠,٣٤٧
١,٩٠٠,٠٠٠	٤٧٥,٠٠٠
٦,٢١٢,٥٣٤	٨١,٢١٢,٥٣٤
<hr/> ٧٣,٨٠٤,٨٤٨	<hr/> ١٤٨,٨٢٤,٥٢٥

١٤ ذمم دائنة تأمينية وأخرى
ذمم دائنة ناتجة عن عقود تأمين وإعادة تأمين:
مطلوب لشركات التأمين
ذمم تأمين دائنة أخرى
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
أنصبة أرباح غير مطالب بها

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٠٩	٢٠١٠
(غير مدقة) درهم	(غير مدقة) درهم
١,٥١٠,٣٨٦	١,٤٤١,٨١٤
١٥٨,٢٣٩	١١٧,٣٩٢
١,٥٩٣,٩٥٦	٤,٧٥١,٨٢٨
-	١٨,٤٠١
(٣,٨٤٧,٢٢٢)	(١,٢٩٦,٨٤٨)
<hr/> ٨٢٨,٩٨٢	<hr/> ٨٠٦,٤٣٦
<hr/> ٢٤٤,٣٣٠	<hr/> ٥,٨٣٩,٠٢٣

١٥ صافي إيرادات استثمارات

فولائد ودائع بنكية
فولائد من صكوك
أنصبة أرباح من إستثمارات متاحة للبيع
مكاسب بيع إستثمارات متاحة للبيع
خسارة إنخفاض قيمة إستثمارات متاحة للبيع
صافي إيرادات من إستثمارات عقارية

تتضمن الجهات ذات علاقة المنشآت التي لدى المساهمين وأعضاء مجلس إدارة الشركة والمديرين الرئисين في الشركة والمنشآت المسيطر عليها من قبلهم، والتي لديهم حصة مهمة فيها.

كانت الأرصدة المستحقة من/المطلوبة إلى جهات ذات علاقة كما في تاريخ المركز المالي ما يلي:

٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر	٢٠١٠ ٣١ مارس
(مدقة) درهم	(غير مدقة) درهم
<hr/> ٢,٢٧٢,٦٤٠	<hr/> ٤,٠٥٤,٠٥٧
<hr/> ٢٧١,٤٦٢	<hr/> ٣٧٢,٦١٩

مستحق من حاملي بوالص التأمين

مطلوب لحاملي بوالص التأمين

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (ابتع)

١٦ جهات ذات علاقة

المعاملات

قامت الشركة خلال الفترة، بإبرام معاملات مع جهات ذات علاقة كانت كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
(غير مدقة)	(غير مدقة)	
درهم	درهم	
١,٧٦٧,٣٠٣	٣,٨٥٣,٠٦١	إجمالي أقساط مكتبة
٦٠٤,٣٨٩	١,٥٨٤,٣١٢	مطالبات مسددة
٤٧٥,٠٠٠	٤٧٥,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٣,٧٧٣,٧٢٦	٣,٢٧٢,٥٧٢	مكافآت المديرين الرئيسيين

يتم تخصيص وتسديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة كتوزيع من صافي ربح الفترة. وتخضع مكافآت مجلس الإدارة لموافقة المساهمين وهي وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٨) وتعديلاته الخاص بالشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن مكافآت المديرين الرئيسيين هي وفقاً لعقود العمل المنعقد عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

١٧ صافي أرباح الفترة

تم تحديد صافي أرباح الفترة بعد خصم المصارييف التالية:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
(غير مدقة)	(غير مدقة)	
درهم	درهم	
٩,٣٠٧,٠٢٥	١١,٨٢١,٢٧٧	تكليف العاملين
٣٣٨,٣٢٣	٣٨٤,٠٧٩	استهلاك ممتلكات ومعدات
٥٢١,٢٧٤	٥٠٢,٣٣٥	مصاريف إيجار

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (يتبع)

١٨ العائد للسهم العادي

إنحسب العائد للسهم العادي على أساس صافي الأرباح المنسوبة إلى مساهمي الشركة والبالغة ٣٠,٣١٩,١٧٤ درهم للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (٣١ مارس ٢٠٠٩ - ١٩,٣٨٤,٤٨٦ درهم) والمتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة خلال الفترة البالغة ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم (٣١ مارس ٢٠٠٩ - ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم).

كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ لم تصدر الشركة أية أدوات قد يكون لها تأثير على الربح الأساسي للسهم إذا تم استخدامها.

١٩ النقد ومرادات النقد

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٠٩	٢٠١٠
(غير مدقة) درهم	(غير مدقة) درهم
١٠٦,٣٧٧,٢٦٧ ٦٦,٨٠٨,٧٥٧	١١٧,١٦٦,٣٦٩ ٨١,٥٠٨,٨٩٩
(١٥,٥٧٨,١٤٥)	(٦٥,٩٩٠,٦٧٨)
<hr/>	<hr/>
١٥٧,٦٠٧,٨٧٩	١٣٢,٦٨٤,٥٩٠

ودائع لأجل
نقد في الصندوق ولدى البنوك
ودائع بنكية لأجل تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر
من تاريخ المركز المالي

٢٠ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية نتائج موسمية في بيان الدخل لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.

٢١ مطلوبات محتملة

للشركة خطابات ضمان صادرة خلال الأعمال الإعتيادية بلغت ٢,١٥٣,٩٢٥ درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٦,٨٥١,٢٥٤ درهم).

٢٢ التزامات

للشركة التزامات قائمة للاستثمار في أوراق مالية أجنبية غير مدرجة، بلغت تلك الالتزامات بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠ مبلغ ١٨,٧٨٧,٦٧٦ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٣٤,٥١٤,٧٦٩ درهم). كما ولدى الشركة التزام لشراء مكتب في دبي بمبلغ ١,٢٠٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٢,٣١٢,٩٨٣ درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (يتبع)

٤٣ معلومات قطاعية

تعمل الشركة من خلال قطاعي أعمال أساسين:

أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم الحريق والبحري والسيارات والحوادث العامة والمتنوع.
استثمارات وتشمل الاستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول وودائع بنكية لأجل واستثمارات عقارية ومحفظ استثمارية مدارة
خارجية وأوراق مالية أخرى.

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

٢٠

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (يتبع)

٢٢ معلومات قطاعية (يتبع) ٢٢

المعلومات القطاعية الرئيسية

فيما يلي تحليل إيرادات ونتائج الشركة وفقاً لكل قطاع:

٣١ مارس (غير مدققة)						
المجموع		الاستثمارات		التأمين		
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٢٢٩,٨١٣,٢١٦	٢٤٠,١٦٠,٨٤٣	٦٩٥,٤٨٣	٦,٢٩٣,٤٣٩	٢٢٩,١١٧,٧٣٣	٢٣٣,٨٦٧,٤٠٤	إيرادات القطاع
٢٠,٨٨٠,٦٣٥	٣٢,١٩٣,٤٤٩	٢٤٤,٣٣٠	٥,٨٣٩,٠٢٣	٢٠,٦٣٦,٣٥٥	٢٦,٣٥٤,٤٢٦	نتائج القطاع مصاريف غير مخصصة
(١,٤٩٦,١٤٩)	(١,٨٧٤,٢٧٥)					
١٩,٣٨٤,٤٨٦	٣٠,٣١٩,١٧٤					صافي ربح الفترة

فيما يلي تحليل موجودات ومطلوبات الشركة وفقاً لكل قطاع:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩						
المجموع		الاستثمارات		التأمين		
٢٠٠٩	٢٠١٠ مارس (مدققة)	٢٠٠٩	٢٠١٠ مارس (مدققة)	٢٠٠٩	٢٠١٠ مارس (مدققة)	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
١,٥٣١,١٢٨,٥١٧	١,٦٠٦,٠١٥,٣٤٥	٨٧٥,٤٢١,٩٨١	٨٥٧,٥٥٢,٤٤٦	٦٥٥,٧٠٦,٥٣٦	٧٤٨,٤٦٢,٨٨٩	موجودات القطاع
٤٧,١٧٠,٨٢٣	٨١,٥٠٨,٨٩٩					موجودات غير مخصصة
١,٥٧٨,٢٩٩,٣٤٠	١,٦٨٧,٥٣٤					مجموع الموجودات

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

٢١

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (بتع)

٢٣ معلومات قطاعية (بتع)

المجموع		الاستثمارات		التأمين		
٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر	٢٠١٠ ٣١ مارس	٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر	٢٠١٠ ٣١ مارس	٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر	٢٠١٠ ٣١ مارس	
(مدقة) درهم	(غير مدقة) درهم	(مدقة) درهم	(غير مدقة) درهم	(مدقة) درهم	(غير مدقة) درهم	
٧٧١,٢٠٧,٢٥٦	٨٥٧,٦٧٨,٤٣١	٢,١٩٥,١٦٢	١,٨٧٥,١٤٦	٧٦٩,٠١٢,٠٩٤	٨٥٥,٨٠٣,٢٨٥	مطلوبات القطاع
٨,١١٢,٥٣٣	٨١,٦٨٧,٥٣٤					موجودات غير مخصصة
<u>٧٧٩,٣١٩,٧٨٩</u>	<u>٩٣٩,٣٦٥,٩٦٥</u>					مجموع المطلوبات

لا توجد أي معاملات بين قطاعي الأعمال.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (يتبع)

٢٣ معلومات قطاعية (يتبع)

المعلومات القطاعية الثانوية - إيرادات من أقسام التأمين
فيما يلي تحليل لإيرادات الشركة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأقسام التأمين.

<u>الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
درهم	درهم
٥٨,١٤٥,٩٥٦	٥٨,٣٤٣,٧٢٦
٣٣,٥٤٨,٨٦٥	٣٦,٥٨٤,٥٢٣
٤٠,١٠٣,٩٩٨	٤٠,١٤٥,٠٩٢
٢٨,٤١٠,٤٤٣	٣٥,٢٥٢,٥٠٠
٥٨,٠٨٤,٦٣١	٤٩,٦٢٠,٨٧٥
١٠,٨٢٣,٨٤٠	١٢,٩٢٠,٦٨٨
<hr/> <u>٢٢٩,١١٧,٧٣٣</u>	<hr/> <u>٢٣٣,٨٦٧,٤٠٤</u>

٤٤ إعتماد البيانات المالية الموجزة

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ أبريل ٢٠١٠.